553553-2026 - Състезателна процедура

Швеция – Услуги по устни преводи – Tolk- och översättningstjänster
OJ S 152/2026 10/08/2026
Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим
Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Östra Göinge kommun
Електронна поща: saga.karlsson@ostragoinge.se
Правна категория на купувача: Регионален орган
Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Tolk- och översättningstjänster
Описание: Upphandlingen omfattar tolk- och översättningstjänster. Upphandlande myndighet är Östra Göinge kommun och agerar i denna upphandling som en inköpscentral enligt LOU åt följande kommuner; Östra Göinge kommun, Osby kommun, Höörs kommun Hörby kommun och Bromölla kommun.
Идентификатор на процедурата: c9454088-2d66-4a0f-a767-9941c1f16672
Вътрешен идентификатор: KS 2026-00248
Вид процедура: Открита
Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги
Основна класификация (cpv): 79540000 Услуги по устни преводи
Допълнителна класификация (cpv): 79530000 Услуги по писмени преводи

2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Skåne län (SE224)
Държава: Швеция
Допълнителна информация: -

2.1.3. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 12 000 000,00 SEK

2.1.4. Обща информация

Правно основание:
Директива 2014/24/ЕС

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Tolk- och översättningstjänster
Описание: Upphandlingen omfattar tolk- och översättningstjänster. Upphandlande myndighet är Östra Göinge kommun och agerar i denna upphandling som en inköpscentral enligt LOU åt följande kommuner; Östra Göinge kommun, Osby kommun, Höörs kommun Hörby kommun och Bromölla kommun.
Вътрешен идентификатор: Tolk- och översättningstjänster

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги
Основна класификация (cpv): 79540000 Услуги по устни преводи
Допълнителна класификация (cpv): 79530000 Услуги по писмени преводи

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Skåne län (SE224)
Държава: Швеция
Допълнителна информация: -

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/11/2026
Крайна дата на продължителността: 31/10/2027

5.1.5. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 12 000 000,00 SEK

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:
Участието не е запазено.
Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:
Вид: Качество

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Адрес на документацията за обществената поръчка: https://www.kommersannons.se/elite/Notice/NoticeDispatch.aspx?NoticeId=95251

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:
Електронно подаване: Задължително
Адрес за подаване: https://www.kommersannons.se/elite/Notice/NoticeDispatch.aspx?NoticeId=95251
Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: шведски
Електронен каталог: Разрешено
Краен срок за получаване на оферти: 07/09/2026 23:59:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 91 Дни
Условия на договора:
Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не
Електронно фактуриране: Задължително
Ще се използва електронно поръчване: да
Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники
Рамково споразумение:
Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура
Максимален брой участници: 3
Информация за динамичната система за покупки:
Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)
Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Förvaltningsrätten i Malmö
Информация за крайните срокове за преразглеждане: Se upphandlingsdokumenten
Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Östra Göinge kommun
Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Förvaltningsrätten i Malmö

8. Организации

8.1. ORG-0001
Официално наименование: Östra Göinge kommun
Регистрационен номер: 212000-0860
Пощенски адрес: Storgatan 4
Град: Broby
Пощенски код: 289 41
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Skåne län (SE224)
Държава: Швеция
Звено за контакт: Jonna Sjölin Stone
Електронна поща: saga.karlsson@ostragoinge.se
Телефон: 044-775 60 41
Интернет адрес: http://www.ostragoinge.se/
Профил на купувача: http://www.ostragoinge.se/
Роли на тази организация:
Купувач
Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

8.1. ORG-0002
Официално наименование: Förvaltningsrätten i Malmö
Регистрационен номер: 202100-2742
Пощенски адрес: Kalendegatan 6
Град: Malmö
Пощенски код: 21135
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Skåne län (SE224)
Държава: Швеция
Електронна поща: forvaltningsrattenimalmo@dom.se

Телефон: +46 40353500
Роли на тази организация:
Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)
Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 3a4dcde8-8365-45de-a09d-369f82d4a494 - 01
Вид на формуляра: Състезателна процедура
Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим
Подвид на обявлението: 16
Дата на изпращане на известието: 06/08/2026 07:49:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време
Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: шведски
Номер на публикуване на обявлението: 553553-2026
Номер на броя на OB S: 152/2026
Дата на публикуване: 10/08/2026